



**To/ Para:** All National Federations affiliated to NORCECA/  
Todas la Federaciones Nacionales afiliadas a NORCECA

**From/ De:** Norceca Beach Volleyball Department/ Departamento de  
Voleibol de Playa NORCECA.

**Subject/ Asunto:** 2022 NORCECA Beach Volleyball U23 Continental Tour / Tour Continental de  
Voleibol de Playa NORCECA U23 2022.

**Date/ Fecha:** September 13, 2022 / Septiembre 13, 2022

**Dear Presidents and Friends /** Estimados Presidentes y Amigos:

**After a cordial sport greeting from NORCECA Volleyball Confederation and the Beach Volleyball Department in particular, on this occasion we are pleased to inform the start of the NORCECA U23 Beach Volleyball Continental Tour with the 1st Event program to be held in Cayman Island on October 27-31, 2022/** Después de un cordial saludo deportivo de esta Confederación NORCECA y del Departamento de Voleibol de Playa en particular, en esta ocasión tenemos a bien en informar el inicio del Tour Continental Voleibol de Playa NORCECA U23 a ser organizado en Islas Caiman en Octubre 27-31, 2022.

**In relation to the above matter we invite your U23 national teams to participate in the 1st stage of the 2022 NORCECA Beach Volleyball Continental Tour, you can register using the code WCT22U23; MCT22U23 as well as to inform the terms and conditions for the participation in this event /** Invitar a sus equipos nacionales U23 a participar en la 1ra parada del Tour Continental de Voleibol de Playa, NORCECA 2022, se pueden registrar usando los códigos WCT22U23; MCT22U23 así como informarle los términos y condiciones de participación en dicho evento;

**Terms and conditions of participation /** Términos y condiciones de participación

**From now on National Federations must register participating teams using the FIVB VIS system, these events can be located by the codes indicated on the chart /** En lo adelante las Federaciones Nacionales deberán registrar los equipos participantes utilizando el sistema VIS de la FIVB, estos eventos pueden ser localizados por los códigos indicados en el cuadro.

**The system will automatically close 30 days previous to the event; once the system closed new teams will not be allowed. The order and preference for the registration will be based on first teams of each country enter up to 16 teams. If not full then host gets second team first (Host country gets 2 teams in every event with a maximum of 4 teams) and NORCECA Ranking determines 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup>, and 4<sup>th</sup>...second team as per of the countries registered on the system /** El sistema cerrará automáticamente 10 días previo al evento, una vez cerrado el sistema nuevos equipos no podrán registrarse. El orden y la preferencia para la inscripción de los equipos será sobre la base de un equipo por país hasta 16 equipos, si no se completan los espacios, el primer segundo equipo en ser aceptado será el de la sede (la sede tiene derecho a 2 equipos en cada evento y hasta un máximo de 4 equipos), los demás segundos equipos a ser aceptados en el evento serán elegidos según el Ranking de la NORCECA dentro de los países registrados en el sistema.



FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE VOLLEYBALL

#### Payments / Pagos

1. **Registration Fee= USD300.00 (Three Hundred Dollars with 00/100) / Cuota de Inscripcion= USD300.00 (Trescientos Dolares con 00/100).**

2. **If any team arrive to the event without being duly registered, Their respective National Federation will be sanctioned with a fine of USD\$ 1,000.00 (One Thousand Dollars with 00/ 100) and will not be allow to participate in the next event in the calendar / Si algún equipo llega al evento sin estar debidamente registrado, su Federación Nacional será sancionada con una multa de USD\$1,000.00 y la no participación en el próximo evento en calendario.**

To properly register your athletes in each event, athletes must have their accounts and FIVB record numbers. This is very important because from now on seeding for each tournament will be using FIVB points, please try to have just 1 account per player in order to avoid conflicts with points in different accounts / Para poder registrar debidamente sus atletas en cada evento, los atletas deben poseer sus cuentas y números de registro FIVB. Esto es muy importante porque de ahora en adelante el sembrado para cada torneo se hará utilizando los puntos FIVB, por favor mantengan una sola cuenta por jugador para evitar conflictos con puntos en diferentes cuentas.

You will access the system at the link <http://www.fivb.org/visasp/> with the password and the user assigned to each National Federation. If you do not know this procedure please contact our office as soon as possible / Accederán al sistema en el link <http://www.fivb.org/visasp/> con la clave y el usuario asignado a cada Federación Nacional. Si usted desconoce este procedimiento no dude en contactar nuestras oficinas a la mayor brevedad posible.

Waiting for your understanding and support / Esperando su comprensión y apoyo

Kind regards/ Saludos Cordiales

MBA Indhira Ramirez

Beach Volleyball Department Director /

Directora Departamento de Voleibol de Playa

